

**Dodatok č. 1**  
**ku KÚPNEJ ZMLUVE A ZMLUVE O ZRIADENÍ VECNÉHO BREMENA**  
**č. KP/320/2024/BVS**

uzatvorenej podľa ustanovení §151n a nasl. a § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky  
zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“)

(ďalej len „**dodatok č. 1**“ v príslušnom gramatickom tvare)

**Článok 1.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Predávajúci a Oprávnený z vecného bremena**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Názov:               | <b>Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.</b>   |
| Sídlo:               | Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29, Slovenská republika                                     |
| Štatutárny zástupca: | Ing.Ladislav Kizak, predseda predstavenstva<br>Ing. Pavol Pčola, člen predstavenstva        |
| IČO:                 | 35 850 370  |
| DIČ:                 | 2020263432  |
| IČ DPH:              | SK2020263432  |
| Bankové spojenie:    | Všeobecná úverová banka, a.s.   |
| Číslo účtu (IBAN):   | SK68 0200 0000 3500 0100 4062   |
| BIC:                 | SUBASKBX  |
| Zápis:               | v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III,<br>oddiel: Sa, vložka č. 3080/B |

(ďalej len „**Predávajúci**“ alebo „**Oprávnený z vecného bremena**“)

**1.2 Kupujúci a Povinný z vecného bremena**

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| Názov:            | <b>obec Buková</b>            |
| Sídlo:            | Buková 50, 919 10 Buková      |
| Zastúpený:        | Miloš Herceg - starosta       |
| IČO:              | 00312339                      |
| DIČ:              | 2021133686                    |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka a.s.  |
| IBAN:             | SK03 0200 0000 0000 0612 3212 |
| BIC:              | SUBASKBX                      |

(ďalej len „**Kupujúci**“ alebo „**Povinný z vecného bremena**“)

(Predávajúci alebo Oprávnený z vecného bremena, Kupujúci alebo Povinný z vecného bremena  
ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivito aj ako „**zmluvná strana**“)

**Článok 2.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

- 2.1 Zmluvné strany sa z dôvodu prerušenia konania návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a návrh na vklad práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľností dohodli na tomto Dodatku č. 1, ktorý sa po nadobudnutí jeho účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Kúpnej zmluvy a zmluvy o zriadení vecného bremena č. KP/320/2024/BVS uzavretej dňa 22.05.2024 (ďalej len „zmluva“).
- 2.2 Týmto Dodatkom č. 1 sa v Článku 5. ruší znenie odseku 5.1 zmluvy a nahrádza sa nasledovným znením:

„5.1 Povinný z vecného bremena zároveň zriaďuje na Pozemku vecné bremeno „in personam“ spočívajúce na priznanie práva prechodu a prejazdu, opravy, úpravy, odstránenia, rekonštrukcie, modernizácie, výmeny alebo údržby Vodnej stavby (vodovodné potrubie), vrátane jej pásma ochrany v celom rozsahu predmetnej parcely v prospech Oprávneného z vecného bremena.“

**Článok 3.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 3.2 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.3 Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, pričom Predávajúci a Oprávnený z vecného bremena obdrží 1 (slovom: jedno) vyhotovenie, Kupujúci a Povinný z vecného bremena obdrží 1 (slovom: jedno) vyhotovenie a Okresný úrad Trnava, katastrálny odbor 2 (slovom: dve) vyhotovenia.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a ustanoveniam porozumeli, že nebol uzatvorený v časovej tiesni ani za iných zjavne nepriaznivých okolností a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

07 -08- 2024

V Bratislave dňa .....

**Za Predávajúceho  
a Oprávneného z vecného bremena**

Ing. Ladislav Kizak  
predseda predstavenstva

Ing. Pavol Pčola  
člen predstavenstva

05 -08- 2024

V Bukovej dňa .....

**Za Kupujúceho  
a Povinného z vecného bremena:**

Miloš Herceg  
starosta